

# UZanele ubona amanani

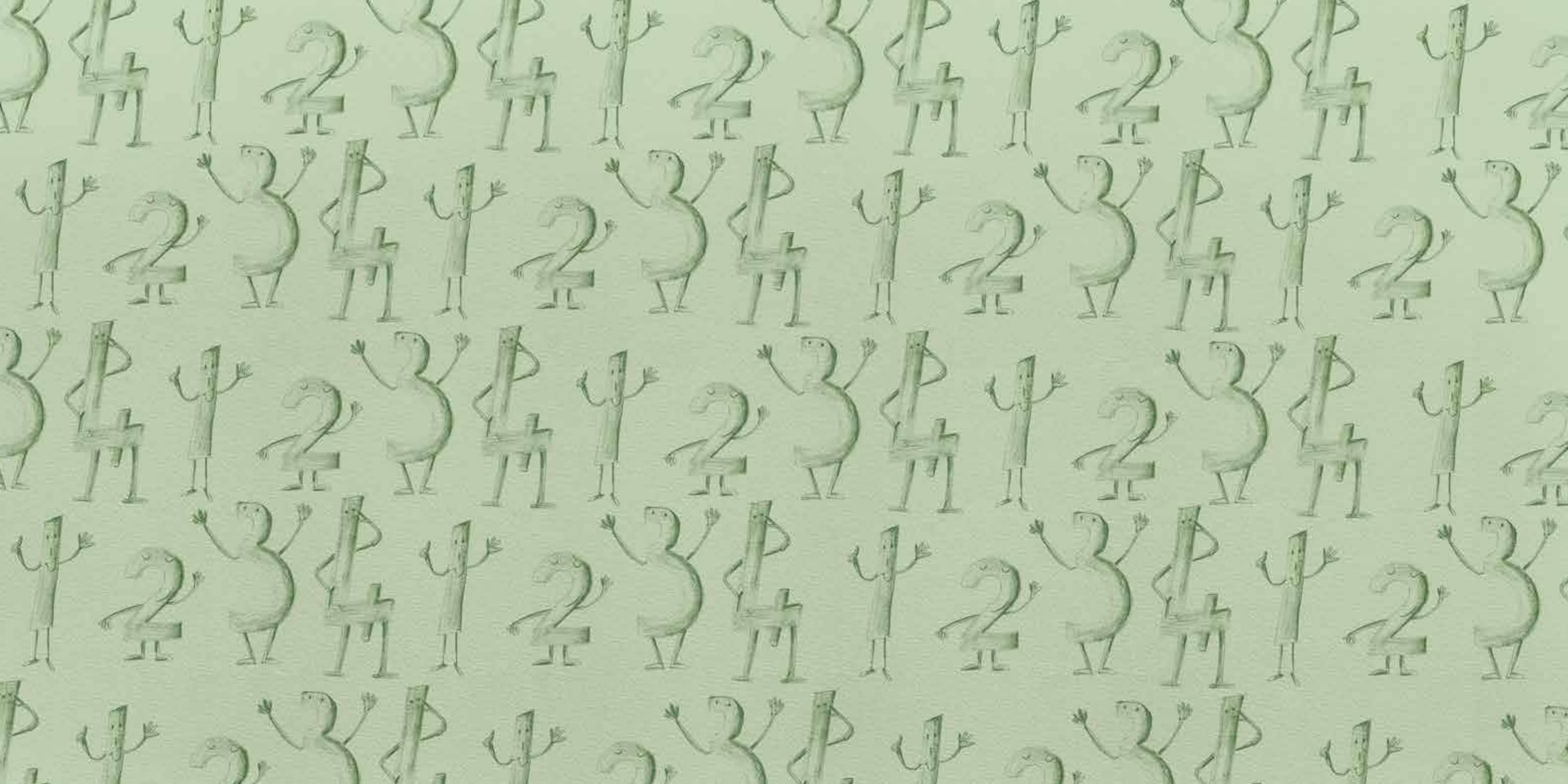
Hanrie Coetzee  
Laura de Lange  
Arthur Attwell





Le ncwadi yeka







*Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit [bookdash.org](http://bookdash.org).*

*UZanele ubona amanani  
(Zanele sees numbers)*

Illustrated by Hanrie Coetzee

Written by Laura de Lange

Designed by Arthur Attwell

Edited by Catherine Deiner

Translated by Sihle Siko

with the help of the Book Dash participants in Grahamstown on 12 November 2016.

ISBN: 978-1-77623-063-1

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

**Attribution:** You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

**No additional restrictions:** You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:** You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

**No warranties are given.** The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

# UZanele ubona amanani

Hanrie Coetzee • Laura de Lange • Arthur Attwell





Wonke umntu uxelela uZanele  
ukuba amanani amngqongile.  
Kodwa nokuba uzama kangakanani  
na, akawaboni.



UZanele ucela uMakhulu ukuba  
amncede abone amanye amanani.  
UMakhlu ukhomba ijagi eziseshelufini  
abale “inye, zimbini, zintathu, zine.”





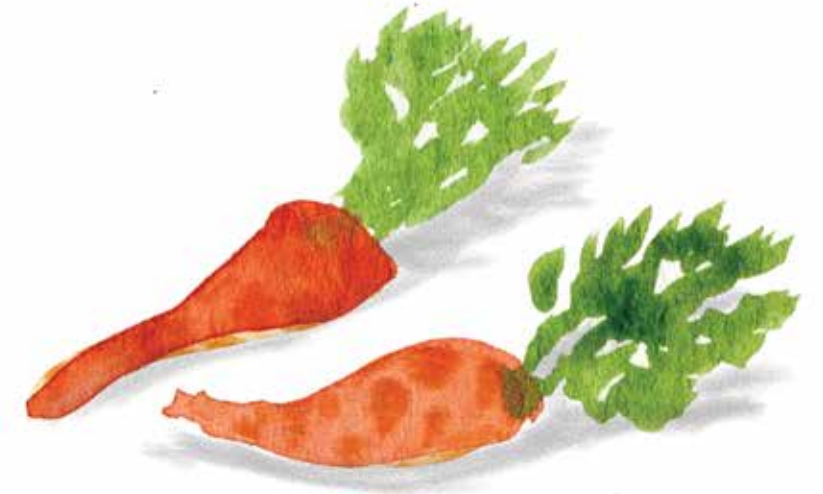


Kodwa uZanele akonwabanga.  
“Ayingomanani lawa. Ziijagi eziya!”

UZanele ucela uMama ukuba amncede  
abone amanye amanani.  
UMama ukhomba iminqatha egadini aze  
abale, “mnye, mibini, mithathu, mine.”





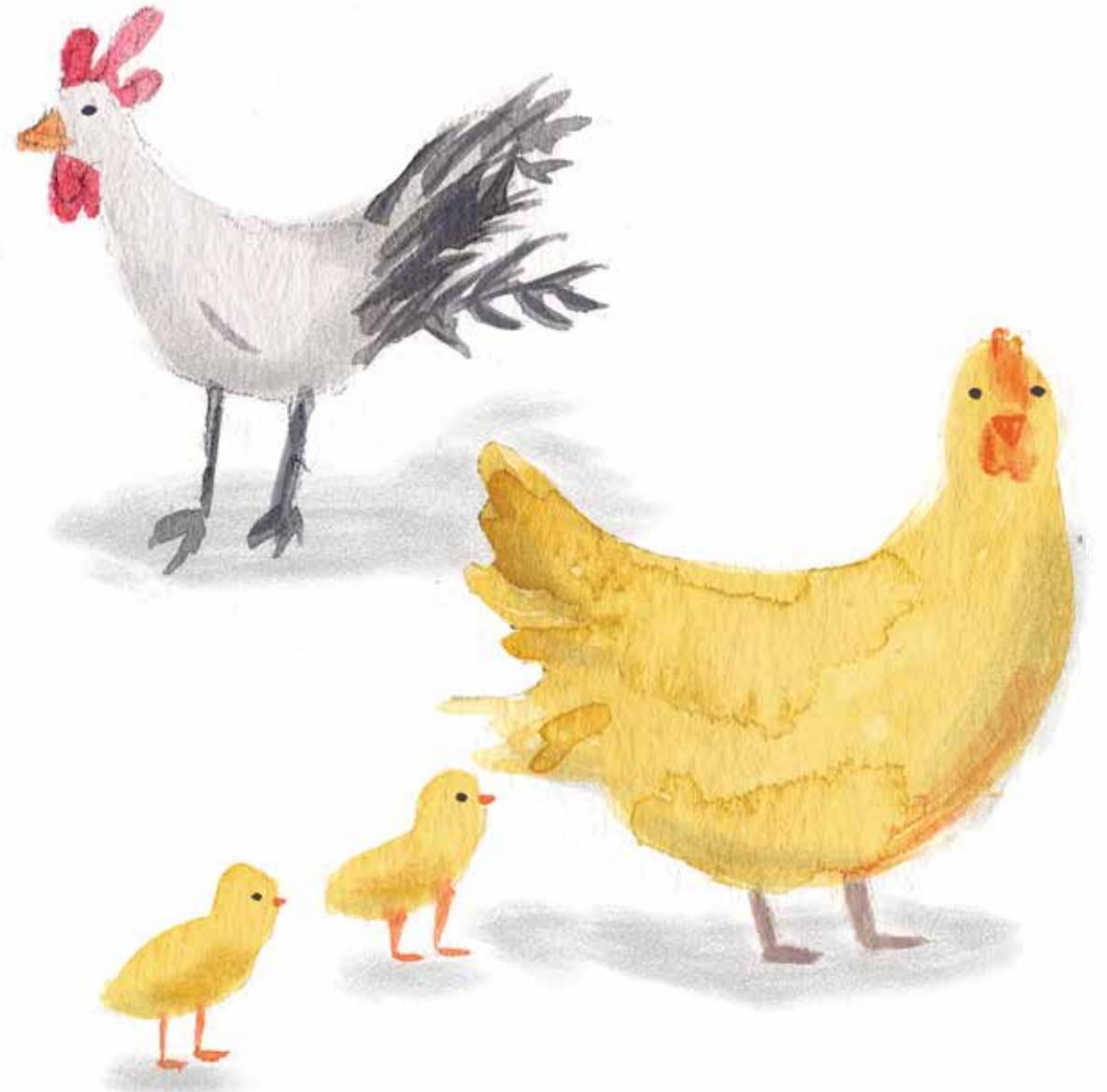


Kodwa uZanele akonwabanga.  
“Ayingomanani lawa. Leya yiminqatha!”

UZanele ubona uLinda ebala iinkukhu, ukubona ukuba zonke zibuyile na ekhaya.





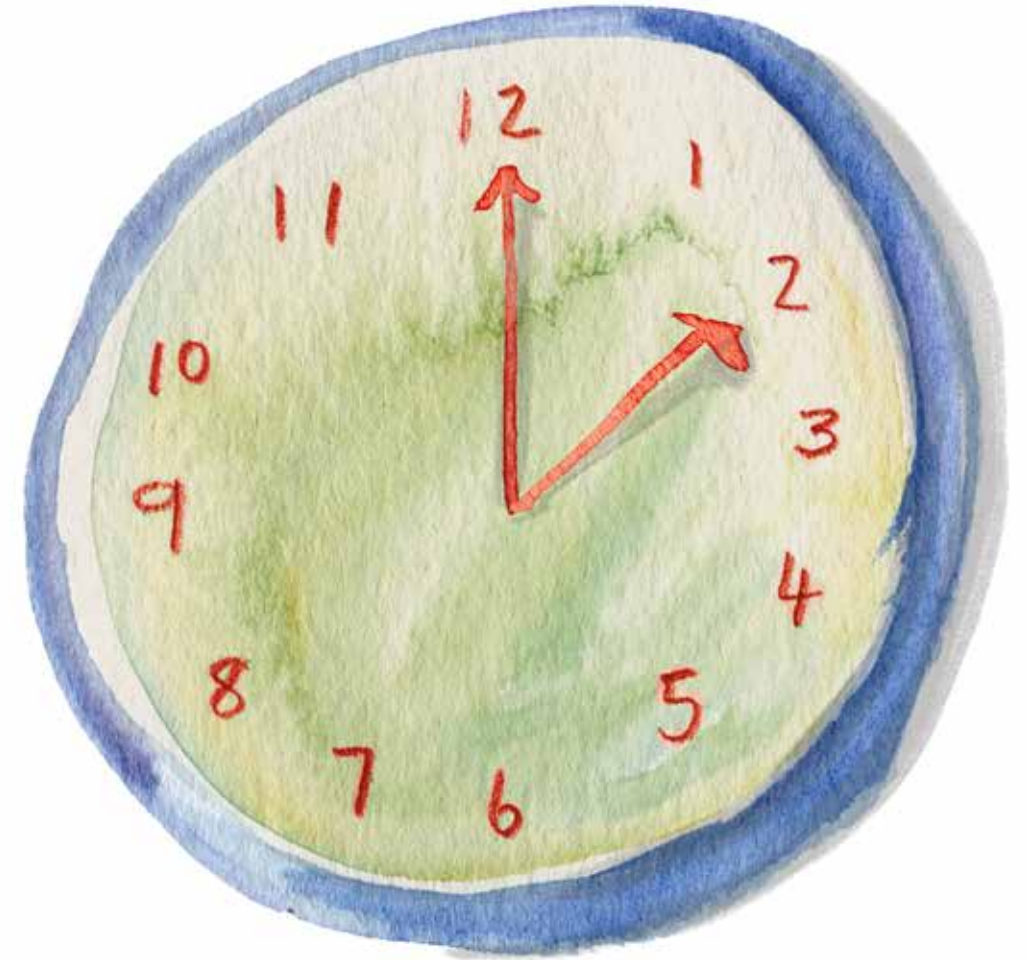


Kodwa uZanele akonwabanga.  
“Ayingomanani lawa. Eziya ziinkukhu!”



UZanele ubona u uMakazi ebala iiyure  
kude kufike isidlo sangokuhlwa.





Kodwa uZanele akonwabanga.  
“Ayingomanani lawa. Eziya ziiyure!”



UZanele akawaboni amanani ehlabathini.  
Uhamba ayokuthetha nodadewabo, uGugu  
oneminyaka esibhozo nowazi yonke into.





“Ukuba ujonga nantoni na ngendlela elungileyo,  
ungalibona inani kuyo,” utsho uGugu.

UGugu unika uZanele izipeksi zomlingo aze  
amxelele ukuba makahambe ayokukhangela  
amanani ehlabathini.













